



The Golden Fleece Restaurant

სალათები | Salads

კიტრისა და პამიდვრის სალათა	5.00
Cucumber and Tomato Salad	
კიტრისა და პამიდვრის სალათა მაიონეზით.....	6.00
Cucumber and Tomato Salad with Mayonnaise	
კიტრისა და პამიდვრის სალათა ნიგვზით	6.00
Cucumber and Tomato Salad with Walnuts	
სტაფილოს სალათა	4.00
Carrot Salad	
ბეკონის სალათა.....	6.00
Bacon Salad	
ბერძნული სალათა.....	10.00
Greek Salad	
ბოსტნეულის სალათა.....	4.00
Vegetable Salad	
სალათა ცეზარი	10.00
“Caesar” Salad	
ენის სალათა	8.00
Tongue Salad	
სალათა კარუზო	10.00
“Caruso” Salad	
კრაბის სალათა.....	4.00
Crab Salad	
სალათა მიქსი	6.00
Mix Salad	
მწვანე სალათა	4.00
Green Salad	
სალათა „ოლივიე“	4.00
Salad “Olivie” (Russian salad)	
სალათა ორაგულის.....	10.00
Salmon Salad	
ქათმის სალათა	7.00
Chicken Salad	
სოკოს სალათა	7.00
Mushroom Salad	
ხორცის სალათა	7.00
Beef Salad	
შეფ-სალათა.....	10.00
Chef Salad	

ფხალეული | Vegetable Dishes

ბადრიჯანი ნივრით	4.00
Aubergine with Garlic	
ბადრიჯანი ნიგვზით	7.00
Aubergine staffed with Walnuts	
ბადრიჯნის ფხალი.....	6.00
Aubergine Pkhali (with walnuts)	
ბულგარული წინაკა ნიგვზით	8.00
Bell Peppers staffed with Walnuts	
ფხალის ასორტი	9.00
All sorts of “Pkhali”	
ისპანახის ფხალი	6.00
Spinach Pkhali (with walnuts)	
კომბოსტოს ფხალი	7.00
Cabbage Pkhali	
მწვანე ლობიო ნიგვზით	5.00
Green Peas with walnuts	
ჭარხლის ფხალი.....	6.00
Beet Pkhali	
ჭარხლის ფოთოლი ნიგვზით.....	5.00
Beet leaf with walnuts	

რძის პროდუქტები | Dairy

არაყანი.....	2.00
Sour Cream	
კარაქი.....	1.50
Butter	
მანონი	2.00
“Matsoni” (Georgian yoghurt)	
რძე	3.00
Milk	
ხაჭო	4.00
Cottage Cheese	
ყველი იმერული.....	4.00
Cheese “Imeruli”	
ყველი შებოლილი.....	8.00
Cheese Smoked	
ყველი სულგუნი	6.00
Cheese “Suluguni”	
ყველის ასორტი (სულგუნი, იმერული, შებოლილი) ..	10.00
All sorts of cheese (Suluguni, Imeruli, Smoked)	
სულგუნი კეცზე	8.00
Suluguni Cheese fried on a clay pane	
სულგუნი შებოლილი	8.00
Smoked Suluguni	



გებჯალია.....	6.00
Gebzhalia (Cheese in mint and cream sauce)	
ნალული პიტნით	2.00
Cottage Cheese with mint	

წვნიანი კერძები | Soups

ბორში	3.00
Borshch	
ბოსტნეულის წვნიანი	2.00
Vegetable Soup	
ჩაქაფული	10.00
Beef Stew 'Chakapuli'	
ჩიხირტმა.....	5.00
"Chikhirtma" (Georgian Chicken Soup)	
ქათმის სუპი	6.00
Chicken Soup	
ქათმის წვნიანი.....	5.00
Chicken Stew	
სოკოს სუპი	4.00
Mushroom Soup	
სუპი ხორციანი	4.00
Meat Soup	
სუპხარჩო.....	6.00
Soup "Kharcho"	
თევზის წვნიანი.....	6.00
Fish Soup	
თევზის სუპი „უხა“	6.00
"Ukha" (Russian Fish Soup)	
ხაშლამა.....	20.00
Beef Soup	

ცომეული | Dough Dishes

იმერული ხაჭაპური	9.00
Kachapuri Imeretian	
მეგრული ხაჭაპური	10.00
Khachapuri Mengrelian	
ხაჭაპური შამფურზე	8.00
Khachapuri on spit	
აჩმა	3.00
Achma	
სოკოს ხაჭაპური.....	10.00
Kachapuri of mushrooms	
ლობიანი.....	5.00
"Lobiani" (Georgian bread staffed with beans)	

მჭადი იმერული.....	0.50
Corn Bread Imeretian	
მჭადი მეგრული	0.50
Corn Bread Mengrelian	
ჭვიშტარი.....	10.00
"Chvishtari" (Cheese Corn Bread)	
ხორციანი ღვეზელი.....	1.00
Meat Staffed Crepes	
კარტოფილის ღვეზელი	0.70
Potato Staffed Breads	
ყველიანი კვარები ფაბრიკატი.....	0.70
Cheese Dumplings	
ყველიანი კვარები ოჯახურად.....	1.00
Georgian Cheese Dumplings	
პილმენი.....	0.70
Meat Dumplings	
თეთრი პური	1.50
White Bread	
შავი პური	2.00
Black Bread	
შოთის პური პატარა.....	1.00
Georgian bread small	
შოთის პური დიდი.....	1.50
Georgian bread big	

პიცა | Pizza

პიცა ლორით (ლორი, მოცარელა, პამიდორი)	10.00
Pizza Prosciutto (Ham, mozzarella, tomatoes)	
პიცა ლორით და სოკოთი (ლორი, მოცარელა, სოკო, პამიდორი).....	10.00
Pizza Prosciutto e Funghi (Ham, mozzarella, mushrooms, tomatoes)	
პიცა პეპერონი (პეპერონი, მოცარელა, სოკო, პამიდორი)	11.00
Pizza Pepperoni (Pepperoni, mozzarella, mushrooms, tomatoes)	
პიცა სამარხვი (ბულგარული წინაკა, სოკო, მეთისხილი, პამიდორი).....	9.00
Pizza Vegetarian (Bell peppers, mushrooms, olives, tomatoes)	
პიცა მარგარიტა (მოცარელა, ბაზილიკო, ზეთისხილის ზეთი, პამიდორი).....	10.00
Piza Margherita (Mozarella, basil, olive oil, tomatoes)	



პიცა გარდა
(ლორი, პეპერონი, მოცარელა, ზეთისხილი, პამიდორი) .12.00
Pizza Garda (Ham, pepperoni, mozzarella, olives, tomatoes)

პიცა კლასიკა (ლორი, პეპერონი, სოკო,
მოცარელა, ზეთისხილი, პამიდორი) 13.00
Pizza Classica
(Ham, pepperoni, mushrooms, mozzarella, olives, tomatoes)

თევზეული | Fish Dishes

ზეთის მოხარბული.....	50.00
Boiled Sturgeon	
ზეთის მწვადი	50.00
Sturgeon Shashlik	
ზეთის ბაჭეში	50.00
Sturgeon in Walnut Sauce	
ზეთის ჩინურად	30.00
Sturgeon in Chinese	
თარტი	30.00
Boiled white Sturgeon	
ორაგული შებოლილი.....	10.00
Smoked Salmon	
ორაგული შემწვარი.....	8.00
Roast Salmon	
ორაგულის სტეიკი	10.00
Salmon Steak	
ორაგული ბაჭეში.....	10.00
Sturgeon in Walnut Sauce	
ორაგულის ქაბაბი.....	10.00
Salmon Qababi	
ბელუგა მოხარბული.....	40.00
Boiled White Sturgeon	
ორაგული მეფურად.....	12.00
Sturgeon "King's"	
ლოქო ქინძძმარში.....	7.00
Catfish in Vinegar Sauce	
შემწვარი ლოქო	7.00
Roast Catfish	
თევზის ასორტი	50.00
All sorts of Fish	
კალმახი.....	6.00
Roast Traut	
კეფალი.....	6.00
Grey Mullet	
კამბალა.....	25.00
Flatfish	
კამბალას საცივი.....	30.00
Flatfish in Walnut Sauce	

შემწვარი თევზი.....	4.00
Roast Fish	
ზეთოვანა.....	20.00
Zetovana	

ძირითადი კერძები

Main Course

ცხელი კერძები | Hot Dishes

ქაბაბი.....	8.00
Kebab	
კატლეთი.....	2.00
Cutlet	
კატლეთი კიევერი	10.00
Chicken Kiev	
კატლეთი მექსიკურად.....	10.00
Mexican Cutlet	
ოჯახური სოკოს	10.00
Mushroom Ojaxuri (mushroom with potato, garlic a spices)	
ოჯახური ხბოს	12.00
Veal Ojaxuri (Veal with potato, garlic a spices)	
ოჯახური ღორის	12.00
Pork Ojakhuri	
ქათმის მწვადი	8.00
Chicken Barbecue	
ქათმის მწვადი ფრანგულად.....	8.00
Chicken Barbecue French	
ქათმის პარმა	8.00
Chicken Parma	
ქათმის ღვიძლი კეცზე	6.00
Chicken liver on clay pane	
სოფლის ქათამი	25.00
Roast Free Range Chicken	
წინილა შქმერულად.....	20.00
Chicken 'Shkmeruli' (In a garlic sauce)	
წინილა გრილზე	16.00
Chicken Grilled	
წინილა ტყემალში	20.00
Chicken in Tkemali (Plum Sause)	
კარეიკა ღორის.....	10.00
Pork Kareika	
Roris mwvadi	9.00
Pork Barbecue	
ხბოს მწვადი	10.00
Veal Barbecue	
ხბოს სუვი	12.00
Griled Veal	



მწვადი ასორტი	30.00
Assorted Barbecue	
ხბოს ჩაშუშული	10.00
Veal Stew	
ხბოს ნეკნი (აჭიკაში).....	12.00
Veal Ribs (roast with Georgian hot spices)	
გუფთა	2.00
Gufta	
ბიფსტროგანოვი	8.00
Beef Stroganoff	
კუპატი მეგრული	12.00
“Kupati” (Megrelian Pork Sausage)	
კუჭმაჭი მეგრული	7.00
Kuchmachi Megrelian	
იხვის ჩახოხბილი	12.00
Duck Chakhokhbili (with walnut Sause)	
მწყერის ჩახოხბილი	10.00
Quail Chakhokhbili (with walnut Sause)	
ხარჩო ნიგვზიანი.....	9.00
Kharcho (beef in walnut sauce)	
საქონლის ხორცი მოხარშული.....	20.00
Boiled Beef	
თიკანი მოხარშული	30.00
Boiled Lamb	
ტვინი კეცზე.....	7.00
Brain on the clay pane	
სოკოს ჩაშუშული.....	10.00
Mushroom Stew	
სოკო კეცზე.....	10.00
Roast Mushrooms on the clay pane	
სოკო კეცზე ყველით	12.00
Roast Mushrooms with Cheese on the clay pane	
პამპლონა.....	10.00
Pamplona (Mushrooms with veil and sauce)	
აჯაფსანდალი	5.00
Ajafsandali (Vegetable Stew)	
ლობიო	3.00
Bean Stew	
ლობიო ქოთანში	4.00
Bean Stew in Clay	
მაკარონი ხორციით	8.00
Pasta with meat	
კვერცი შემწვარი	2.00
Roast Egg	
შემწვარი კვერცი ძეხვით	2.00
Roast Egg with Sausage	
შემწვარი ბოსტნეული.....	7.00
Roast vegetables	

ლომი	2.00
Ghomi (Cornmeal Mush)	
ელარჯი	6.00
Elarji (Georgian cornmeal pudding with cheese)	

ცივი კერძები | Cold Dishes

მოხარშული ენა	4.00
Boiled Beef Tongue	
ხბოს კანტი მოხარშული.....	9.00
Boiled Veal Leg	
ხორცის ასორტი.....	10.00
All sorts of meat	
ხბოს ფილე ტარტარ სოუზში	10.00
Veal in Tartar sauce (Green onion, Sour Cream, Sour cucumber)	
მწყერი შემწვარი	6.00
Roast Quail	
საცივი	20.00
‘Satsivi’ (Roast turkey cuts in walnut sauce)	
კვერცი მოხარშული	1.00
Boiled Egg	
კვერცი მაიონეზში	5.00
Egg in Mayonnaise	
ლორის კარეიკა.....	10.00
Pork Kareika	
ღვიძლი კეცზე	6.00
Liver on the clay pan	
გოჭი	25.00
Pork Roast	
ბარკალი ნივრით.....	6.00
Chicken legs with garlic	
ფაბიტა	9.00
Fajita (Chicken fillet, beef, pepper)	
ლობიო კილკაჯი.....	5.00
Bean Kilkaji (walnut, south pepper, tomato species)	
ძეხვი	3.00
Sausage	
სოსისი	1.00
Sausage	
მწილის ასორტი	5.00
All sorts of Pickles	
ჯონჯოლი	3.00
Jonjoli (Pickled)	
მწვანის ასორტი.....	5.00
All sorts of Herbs	



გარნირები | Side Dishes

კარტოფილი ფრი	4.00
French Fries	
კარტოფილი მექსიკურად	4.00
Mexican Potatoes	
კარტოფილი ოჯახურად	3.00
Potatoes Roast	
კარტოფილის პიურე	3.00
Mashed Potatoes	
მობარშული ბრინჯი	1.50
Rice Steamed	
ბრინჯი ბოსტნეულით	3.00
Rice with vegetable	
ვერმიშელი	1.50
Vermicelli	
წინიბურა	4.00
Buckwheat	

ბურგერები | Burgers

სენდვიჩი ბეკონით	3.00
Bacon Sandwich	
ქათმის სენდვიჩი	3.00
Chicken Sandwich	
ბუტერბროტი ბადრიჯნის	2.00
Eggplant Sandwich	
ბუტერბროტი ისპანახის	2.00
Spinach Sandwich	
ბუტერბროტი ლორის	2.00
Ham Sandwich	
ბუტერბროტი ყველის	2.00
Cheese Sandwich	
კლავ სენდვიჩი	3.00
Club Sandwich	
კანაპე ორაგულის	2.00
Salmon Canapes	
კანაპე ძეხვის	2.00
Sausage Canapes	

სანებლები | Sauces

ტყემლის სანებელი	1.00
Tkemali (Plum sauce)	
პამიდვრის სანებელი	1.00
Tomato sauce	

მაიონეზი	2.00
Mayonnaise	
არაჟანი	2.00
Sour Cream	
მლოგვი	1.00
Mustard	
კეტჩუპი	2.00
Ketchup	
ბაჟე	5.00
Baje (Georgian walnut sauce)	
მაშარაფი	1.00
Masharafi	
აჯიკა	2.00
Ajika (Georgian spices)	

დესერტი | Dessert

ხილის ასორტი	20.00
Fruit Macedonia	
ხილის სალათი	5.00
Fruit Salad	
შემწვარი ბანანი შოკოლადით	5.00
Banana with chocolate	
ნაყინი	4.00
Ice-cream	
ნაყინი ნიგვზით და შოკოლადით	5.00
Ice-cream with nuts and chocolate	
თხილი (250 გ.)	7.00
Nuts	
იოგურტი	1.50
Yoghurt	
შემწვარი ბანანი ნაყინით	5.00
Fried Banana with Ice-cream	
კრეპი შოკოლადით	4.00
Chocolate Crepe	
კრეპი ბანანით	4.00
Banana Crepe	
ვაშლის პუდინგი	6.00
Apple Pudding	



